

mahalle gazetesi

Buurtkrant

جريدة الحي

Oktober 2000 oplage 5000

Oude Westen Gaffelstraat 1-3 3014 RA Rotterdam Tel:4361700 Fax: 4363940

SOAP - TONEEL

Dit jaar viert de Aktiegroep Oude Westen haar 30 jarig bestaan. De bewonersorganisatie uit het Oude Westen wil dit heugelijke feit samen met de bewoners uit de wijk vieren. Tijdens eerdere lustrum vieringen van de Aktiegroep werden bewoners uitgenodigd aanwezig te zijn bij uitvoeringen van "het Oude Westen Cabaret. Dit lustrum wordt er geen cabaret voorstelling ten tonelen gebracht maar is er gekozen voor een uitvoering van Soap-toneel.

Al geruime tijd zijn een twintigtal bewoners uit de wijk hard aan het werk om een Soap in te studeren, die de bewoners uit het Oude Westen een onvergetelijke avond zal bezorgen.

Tekstschrijfster Pieta Bot heeft zich verdiept in de wijk, o.a. door interviews te houden met verschillende bewoners en werkers uit de wijk. Ze heeft een prachtig script geschreven over het leven in het heden en verleden in het Oude Westen.

gevoelig en humor

Duidelijk wordt tijdens deze eerste aflevering (er volgen de komende maanden nog meer afleveringen) wat de rol van de Aktiegroep gedurende de afgelopen 30 jaar is geweest. Belangrijke personen en gebeurtenissen uit het verleden zullen worden gememoreerd en een plek krijgen in scènes die zich afspelen in het Oude Westen van vandaag de dag. Naast heel gevoelige scènes zit er ook veel humor in de Soap. Regisseur Cees Bavius, ook

bekend van de Millinx-Soap, zorgt ervoor dat de enthousiaste spelersgroep een professioneel stuk op de planken zal zetten.

De 1^{ste} Soap aflevering zal op vrijdagavond 17 november in het theater van Odeon opgevoerd worden. Twee weken voor deze uitvoering zijn er kaarten te reserveren bij de Buurtwinkel van de Aktiegroep Oude Westen, Gaffelstraat 1.



kom allemaal naar de 1e aflevering van de
OUDE WESTEN SOAP

op vrijdag 17 november in
wijkgebouw Odeon, Gouvernestraat
19.30 uur: zaal open
20.00 uur: aanvang SOAP

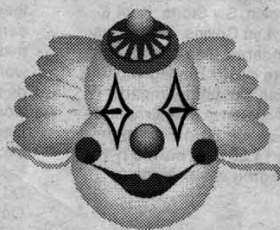


AKTIEGROEP "HET OUDE WESTEN", ROTTERDAM *

KINDERCIRCUS

vrijdag 20 oktober 50 jaar
speeltuin weena

Een aantal kinderen in de wijk is al geruime tijd flink aan het oefenen in het Gaffeltje. Als het lukt gaan ze vrijdag voor ons optreden. De Speeltuin zorgt dat onze artiesten in een echt circus komen te staan.



ZONDAG GROOT SLOTFEEST

De grote dag! De Speeltuin bestaat precies 50 jaar. Het wordt een feestdag speciaal voor de kinderen uit de wijk. Het programma is nog geheim.

Spreekuur Wijkagenten

Naast het al bestaande bij het S.M.D.C. op dinsdagochtend van 10.00 tot 11.00 uur houden de wijkagenten tegenwoordig ook spreekuur op donderdagavond van 19.00 uur tot 20.00 uur.

Dit spreekuur wordt gehouden in de Politiepost op de West - Kruiskade 55.

De telefoonnummers van de wijkagenten blijven ongewijzigd. tel: 2744918.

Bijdrage van ouderenpostzegels voor vakantievoor bewoners van de Leeuwenhoek

De plaatselijke afdeling Rotterdam van het Fonds Zomerpostzegels/ouderenpostzegels heeft f 2.500 overhandigd aan verzorgingshuis De Leeuwenhoek. Deze bijdrage is bedoeld om een vakantie voor de bewoners te kunnen realiseren.



Ook dit jaar wordt er een vakantie georganiseerd voor de bewoners. In september en in november gaat een aantal ouderen er een week of een midweek op uit. Voor een aantal dagen wordt de normale leefwereld ingeruild voor een geheel andere omgeving. Vrijwilligers en medewerkers van De

Leeuwenhoek zorgen voor voldoende begeleiding. Daardoor kan ook deze groep ouderen eens genieten van een korte vakantie. Dit initiatief verrijkt het leven van ouderen en versterkt de onderlinge banden. Het Fonds Zomerpostzegels/ouderenpostzegels ondersteunt dit graag met een financiële bijdrage.

Jaarlijks levert de verkoop van ouderenpostzegels en wenskaarten meer dan drie miljoen gulden op. Dit bedrag wordt in zijn totaliteit besteed aan allerlei projecten voor ouderen in Nederland.

Inzet van vrijwilligers

De verkoopactie wordt elk jaar gehouden. Deze actie

wordt gedragen door ongeveer 6.000 vrijwilligers die zich inzetten voor 300 plaatselijke afdelingen in ons land. Ouderenpostzegels zijn postzegels met een bijslag die maximaal 50% van de gangbare frankerwaarde bedraagt. Daarnaast wordt er een assortiment wenskaarten verkocht.

Swingen op zondagmiddag wordt steeds populairder!

Nu de herfst weer in aantocht is kan men vanaf oktober tot en met maart weer om de twee weken swingen op zondagmiddag in Nighttown theater in Rotterdam. Wegens het enorme succes van deze dansmiddagen is de organisatie (Wereld Producties) wederom gestart met Thea Time Funk en Daylight Dancing.

Liefhebbers van de echte funk en soul uit de jaren '70 en begin '80, kunnen vanaf 15 oktober iedere derde zondagmiddag van de maand grooven op de beste funk- en soul hits van DJ Bootsy Paul. We gaan terug in de tijd met James Brown, Sly Stone, Kool & the Gang, Lyn Collins, the Meters en vele anderen. **Tea Time Funk** vindt iedere derde zondag van de maand (van oktober tot maart) plaats in Nighttown theater aan de West-Kruiskade 26 in Rotterdam. **Aanvang 14.00 uur, entree fl 10,-** Funky kleding is van harte welkom!

Overige data: zondag 19 november 2000, zondag 17 december

2000, zondag 21 januari 2001, zondag 18 februari 2001, zondag 18 maart 2001.

Daylight Dancing

Deze afrikaanse dansmiddag vindt eveneens plaats in Nighttown theater en wel op iedere eerste zondag van de maand. De middag wordt ingeleid met een workshop Afrikaanse dans waarna de danspassen direct kunnen worden uitgeprobeerd op de live klanken van een Afrikaanse band. Deze live muziek wordt afgewisseld met de Afrikaanse tophit van DJ Caliente. Ook zijn er verschillende kinderactiviteiten waaronder haarvlechten, Afrikaanse spelletjes en schmin-

ken Ook voor afrikaanse hapjes en drankjes wordt gezorgd.

Aanvang 14.00 uur, entree fl 15,- kinderen tot 5 jaar gratis entree, kinderen tot 12 jaar fl 7,50

Overige data: zondag 5 november, zondag 3 december, zondag 7 januari 2001, zondag 4 februari 2001, zondag 4 maart 2001

Buurtkrant Oude Westen
Geen zinnig mens kan zonder

COLOFON

Layout en foto's
Han Snaaijer
Typwerk
Ouarda Haddou Ou Issa
Eindredactie
Sjaan Schaap
Teksten: Osman Dogan, Wilma Kruger, Hannie Leeuwenhart, Sjaan Schaap, en vele andere.
Drukkerij Maasluise Courant

Overlijdingsbericht

Op vrijdag 29 september is Bertie van Eijle overleden. De avond daarvoor was ze, na een beroerte opgenomen in Dijkzigt. Met Bertie verliezen we een wereldvrouw. Zij bracht ons aan de tafel van de wereld van onrecht, van schoonheid, van vrede, van honger, van saamhorigheid, van muziek en poezie. Bertie was heel open religieus, was steeds vol initiatieven, altijd bezig met allerlei projecten. Haar druppels op de Gloeiende Plaat. We zullen haar erg missen.

Bertie werd begraven op woensdag 4 oktober op de begraafplaats "Crooswijk". De grote hoeveelheid aanwezigen moet haast wel een troost zijn geweest voor haar naaste familie, vrienden en kennissen.

Het Oude Westen Pastoraat
Aktiegroep Oude Westen

Hannie Leeuwenhart rubriek

Weet u waar ik last van heb? Van gezondheidsfreaks die mij hun gezonde leefstijl willen opdringen. Wel last van sigarettenrook, maar niet van uitlaatgassen (auto's fabrieken, vuilverbranding, enz.) Vreemd? Mijn moeder en vader rookten ook al en ik kreeg veel geroekte moedermelk (merk: Winner) binnen, toch was ik geen huilbaby en was ik goed op gewicht. Roken slecht??? Nou dat staat voor mij flink ter discussie! Stoppen kan dan wel gezonder zijn, maar 't wordt ook steeds ongezelliger. En is gezelligheid op zijn tijd ook niet goed voor je gezondheid? Wat is er nou gezellig(er) (en lekkerder) dan na een goed maal, een lekker peukie op te steken, met z'n allen.

Dat het roken aan banden gelegd moet worden is belangrijk b.v. in ziekenhuizen en in treinen op scholen enz. Dat vind ik belangrijk omdat je toch rekening moet houden met mensen die er last van hebben (carapatienten, mensen die longaandoeningen enz.). Maar rokers worden tegenwoordig gewoon gecriminaliseerd, alsof ze anderen vermoorden. Terwijl ik van mening ben dat het een zeldzame soort wordt, rokers, een soort mensen waar je zuinig mee moet omgaan, die je moet koesteren, omdat zij nog weten wat genieten is. Weet je wat, dominee Visser heeft toestemming gekregen om zijn Crackkelders open te mogen houden. Misschien iets voor de rokers, zo'n kelder. Maar dan richten we 'm wel heel gezellig in. Exrokers hebben dan geen last meer van ons, laat die maar lekker gaan joggen en d'r vitaminepillen slikken. Bij ons werkt een peukie beter tegen de stress van alle dag!

Tentoonstelling

'Paddo's, pillen en partydrugs' in bibliotheek Het Oude Westen

Van 18 september t/m 30 oktober zal er in de bibliotheek de tentoonstelling 'paddo's, pillen en partydrugs' te bezichtigen zijn. Over het gebruik en de gevaren van de verschillende geestverruimende middelen zal het een en ander uitgelegd worden.

Bibliotheek Het Oude Westen Gaffelstraat 61 a



THEMAMARKT VOOR 55-PLUSERS IN ODEON OP DINSDAG 31 OKTOBER VRIJE TIJD: UIT EN THUIS

Door Senorenwerkgroep Centrum en de samenwerkende organisaties sociaal-cultureel, ouderen- en opbouwwerk SONOR in het Rotterdamse Centrum wordt een thema-markt voor 55- plussers georganiseerd. Het doel van deze dag is om mensen te informeren over de mogelijkheden op het gebied van vrije tijd. Niet alleen kijken maar meedoen is hierin het devies. Voor zowel Nederlandse als niet-Nederlandse ouderen. Een greepje uit het programma:

- * Kaapverdiaanse en Turkse ouderen zullen een dans-demonstratie geven,
- * Uw eerste computerles of verder advies op dit gebied is mogelijk,
- * Informatie over sociale netwerken ouderen,
- * Meedoen aan demonstraties sport en bewegen: o.a. rondleiding fitness, speciaal voor senioren,
- * Er zijn vele vormen van creatieve handvaardigheid, waar u gratis aan kunt deelnemen,
- * Heeft u zin in kaarten of spelletjes (rummicub enz.) schuif dan aan,
- * En de inwendige mens wordt niet vergeten.

De markt wordt gehouden op dinsdag 31 oktober van 11.00 - 16.00 uur in ODEON, Gouvernestraat 56. De entree en deelname aan activiteiten van die dag zijn gratis en vinden doorlopend plaats. U kunt via de wijkbus gehaald en gebracht worden: geef u hiervoor wel op bij het Servicepunt Senioren Centrum. Mensen, die hun hobby of liefhebberij op deze Vrijtijdsmarkt willen demonstreren kunnen zich nog steeds aanmelden. **Meer informatie bij het Servicepunt Senioren Centrum, Haagseveer 94, telefoon 010- 414 67 88. Inloopmogelijkheid dagelijks van 09.00 - 12.30 uur.**



Dit is de volgende aflevering van de rubriek "De vrijwilligersvacature van de maand". OK Centrum verzorgt deze rubriek die een service wil zijn voor organisaties in het Oude Westen met vrijwilligersvacatures en voor bewoners die vrijwilligerswerk zoeken. OK Centrum heeft in overleg met Clubhuis "De Gaffel" voor deze maand de volgende vrijwilligersvacature geselecteerd waarvoor dringend een vrijwilliger wordt gezocht:

Begeleiding sport en spelactiviteiten tijdens pleinenweek

Toelichting op de werkzaamheden:

- * Begeleiden van sport en spelactiviteiten op plein of in sportzalen in het Oude Westen
- i.s.m. andere spelbegeleiders.

Werktijden:

- * In overleg. Pleinenwerk is 7 dagen per week actief op verschillende tijden.

Gevraagd wordt:

- * goed kunnen omgaan met jeugd van verschillende leeftijd;
- * goede communicatieve vaardigheden;
- * sociaal kunnen omgaan met collega's en leidinggevend;
- * gemaakte afspraken nakomen;
- * open staan voor initiatieven;
- * inzet en enthousiasme;
- * in teamverband kunnen werken.

Geboden wordt:

- * begeleiding in de vorm van teamvergaderingen en persoonlijke gesprekken;
- * contact met collega's en pleincoördinator;
- * scholing: kleinschalig op lokatie.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met **Atilla Nazligül** adres: Gaffelstraat 63a, 3014 RC- tel.: 436 11 31

Zoekt u vrijwilligerswerk, maar sluit deze vacature niet aan op uw belangstelling, kom dan langs bij OK Centrum aan de Westersingel 23, tel. 436 30 90. We zijn geopend op maandag van 13.00-16.30 uur en dinsdag t/m vrijdag van 9.30-16.30 uur

Ingezonden brief

Beste redactie,
Sprookjesfeest in Babylon

Het is alweer een tijdje geleden dat peuterspeelzaal de Robbedoes een lokaal kreeg in basisschool Babylon.

Doordat we nu in één gebouw zitten is het gemakkelijker om de werkwijze op elkaar af te stemmen, zodat de ontwikkeling van de kinderen beter gevolgd kan worden.

Omdat peuters en kleuters nog erg met hun taalontwikkeling bezig zijn, proberen de peutergroep en de kleutergroep daar veel aandacht aan te besteden.

We zijn dan ook heel blij dat we van de adviesraad voor het centrum geld hebben gekregen voor het aanschaffen van prentenboeken.

We vonden het nu ook tijd om de opening van de peuterspeelzaal te vieren met de peuters en de kleuters. Daarom was er 18 oktober een sprookjesfeest voor onze kinderen.

Met vriendelijke groet,
Silvia (peuterwerkster) en Ada (leerkracht onderbouw).
Basisschool Babylon
van Speykstraat 109
3014 VG Rotterdam

Nieuwe openingstijden voor Milieuparken en - brengstations Roteb

Vanaf 2 oktober wijzigen de openingstijden van de Milieuparken en de Milieubrengstations van Roteb. De Parken gaan een uur eerder open en twee uur eerder dicht. De Brengstations gaan een uur later open en een uur eerder dicht. De nieuwe openingstijden sluiten beter aan bij de wensen van de klant.

De Milieuparken aan de Melanch-tonweg 139, Nikkelstraat 131b, Hekendorpstraat 55 en Aponiastraat 12 zijn voortaan geopend van maandag tot en met zaterdag van 10.00 - 17.45 uur. De openingstijden van de Milieubrengstations aan de Prins Hendrikweg 56 en Steehouwerstraat 39 veranderen naar 09.00 - 16.45 uur.

De Milieuparken en de - brengstations zijn voorzieningen van Roteb waar inwoners van Rotterdam gratis hun grofvuil en enkele andere afvalsoorten kunnen inleveren. Het afval wordt gescheiden ingezameld, zodat een groot deel kan worden hergebruikt. Bij een be-

zoek aan een Milieupark of Milieubrengstation kan om een geldig legitimatiebewijs worden gevraagd. Meer informatie is verkrijgbaar via telefoonnummer 010- 245 80 00. Wijziging telefoonnummer Reinigingspolitie

Vanaf 5 oktober moeten alle burgers met alle klachten over de buitenruimte bellen met het gratis klachtennummer 0800 - 1545. Het oude nummer van de Reinigingspolitie, 010 - 410 23 33, komt hiermee te vervallen. Klanten die algemene vragen hebben over bijvoorbeeld een verkregen boete, kunnen voortaan terecht bij het nieuwe nummer 010 - 265 12 55.

Klachten buitenruimte
> 0800 - 1545

Juridische vragen

> 010 - 265 12 55

Algemene vragen

> 010 - 265 12 55

Buurtkrant Oude Westen
Geen zinnig mens kan zonder

Filmgedichten van de straat

SKVR-Foto- & Videoschool zoekt mensen die durven te filmen

In het kader van Rotterdam 2001 Culturele Hoofdstad van Europa is de SKVR-Foto- & Videoschool op zoek naar mensen die zin hebben om hun visie op de stad te geven in een filmpje van maximaal vijf minuten. Inschrijving staat open voor iedereen die een prikkelende (of ontroerende, eigenzinnige, opvallende, bijzondere) kijk heeft op Rotterdam en het lef heeft om hierover een filmgedicht te maken. Ingezonden plannen moeten uiterlijk op 30 oktober 2000 binnen zijn en worden door een redactie beoordeeld. De geselecteerde filmmakers krijgen een workshop bij de Foto- & Videoschool en worden vervolgens professioneel begeleid in het maken van hun filmgedicht. De "Filmgedichten van de straat"

worden tijdens Rotterdam 2001 vertoond op verschillende manifestaties overal in de stad, en op televisie.

"Filmgedichten van de straat" is mogelijk gemaakt door bijdragen van Rotterdam 2001 Culturele Hoofdstad van Europa, Filmfonds Rotterdam, VSB Fonds, Fonds voor Amateurkunst, Willem Kloos Fonds, SKVR-Foto- & Videoschool.

Wie meer informatie wil, of zich wil inschrijven, kan contact opnemen met de SKVR-Foto- & Videoschool, Eendrachtstraat 12a, 3012 XL Rotterdam, telefoon: 010- 4334051, e-mail: info@skvr.nl, of kijk op internet: www.skvr.nl. De plannen moeten uiterlijk op 30 oktober 2000 binnen zijn.

Davetiye / Uitnodiging

Sayın mahalle halkımız;

28 ekim 2000 cumartesi günü saat 19.00'da mahallemiz spor salonu ODEON'da (Gouvernestraat 56) yapacağımız

CUMHURİYET BAYRAMI eğlencemizde sizlerde aramızda görmekten gurur duyacağız.

Davetiyeleri ücretsiz olarak Buurtwinkel'dan (Gaffelstraat 1) temin edebilirsiniz. Davetiyesi olmayanlar salona sokulmayacaktır.



Beste buurtbewoners;

Wij nodigen alle bewoners uit voor **HET REPUBLIEKFEEST** op

zaterdag 28 oktober 2000 om 19.00 uur in het wijkgebouw ODEON (Gouvernestraat 56).

Gratis entreekaartjes verkrijgbaar in de Buurtwinkel (Gaffelstraat 1). Zonder entreekaart geen toegang.

Mahallemiz polisleri konuşma saatleri:

(spreekuur van wijkagenten)

Mahallemiz polisleri SMDC binası içinde her salı günleri sabah saat 10-11 arası yaptıkları konuşma saatlerine ek olarak, her perşembe akşamı

West Kruiskade 55 numaradaki ek polis bürosunda da 19-20 arası ek konuşma saati başlatmış bulunuyor.

Bundan böyle acil olmayan durumlarda 1-1-2 yerine lütfen 0900-8844 numaralı telefonu arayınız.

Prijswinnaars Trippeldriedaagse 2000

De Trippeldriedaagse 2000 zit er weer op. Door de verplaatsing van juni naar september waren er wat minder deelnemers dan de vorige jaren, maar het enthousiasme was er niet minder om.

Er werd meegedaan door jonge en oude Oude-Westenaren, waaronder groepen van Speeltuin Weena, Naschoolse Opvang Odeon, het Kinderhuis Van Speyk, Augustinusschool en de wijk Cool.

Er werd ook weer gepuzzeld op de vragen en zoekfoto's onderweg.

De prijswinnaars zijn geworden:

1^e prijs (meeste goed): Janny Renes

2^e prijs: Angela Kers, Khalid el Hamidi, Suvienka en Rumeysa

3^e prijs: Fred Chabot, Frieda vd Berg, Ouarda Haddou Ou Issa

familieprijs: fam. Bezemer, fam. Bechan

extra prijs (mooiste tekening): Yamina, Samira, Virginia Harpal

aanmoedigingsprijs: alle deelnemers uit Cool

Alle deelnemers hebben een medaille ontvangen, evenals de 20 vrijwilligers, die de Trippeldriedaagse mogelijk maakten.

